

# Manuale d'uso

## Lettole musicale digitale



**MP870**

 **Transcend®**

# Indice

Introduzione   .....	6
Contenuto della confezione   .....	6
Funzioni   .....	8
Sistemi richiesti   .....	8
Precauzioni   .....	9
■ Utilizzo Generale .....	9
■ Backup dei dati .....	9
■ Ricorda .....	10
Comandi MP870   .....	11
Schermo riproduzione   .....	12
Operazioni preliminari .....	12
■ Ricarica della batteria.....	13
■ Power ON .....	13
■ Power OFF .....	13
■ Play .....	14
■ Pausa .....	14
■ Traccia seguente.....	14
■ Traccia precedente .....	14
■ Fast Forward.....	14
■ Fast Rewind .....	14
■ Aumentare il Volume .....	14
■ Diminuire il Volume .....	14
■ Menu Principale .....	14
■ Navigatore.....	15
■ Cancellazione File.....	15
■ Funzioni Repeat / Shuffle.....	16
■ A-B Repeat.....	16
■ Hold.....	16
■ Reset.....	16
■ Inserimento / rimozione della microSD Card .....	17
MUSICA   .....	18
■ Riproduzione file.....	18
■ Regolare il Volume.....	19
■ A-B Repeat.....	19
■ Modalità Repeat .....	20
■ Modalità Equalizzazione (EQ).....	21

■ Impostazioni personalizzate.....	22
■ Velocità di riproduzione.....	23
■ Lyrics Sync.....	24
■ Aggiungere Bookmark.....	25
■ Aggiungi alla Playlist.....	25
■ Rimozione di una canzone dalla My Playlist.....	26
■ Cancellazione.....	27
■ Informazioni File.....	28
<b>Registrazione   .....</b>	<b>29</b>
■ Registrazione vocale.....	29
■ Registrazione Line-in.....	30
■ Registrazione dalla Radio.....	31
<b>Modalità RADIO   .....</b>	<b>32</b>
■ Ascoltare la Radio.....	32
■ Selezionare una stazione Radio.....	32
■ Regolare il Volume.....	33
■ Salvare una stazione Radio.....	33
■ Ricerca Automatica.....	34
■ Richiamare una stazione salvata.....	35
■ Banda FM.....	36
■ Muto.....	37
■ Registrare dalla Radio.....	37
<b>Modalità FOTO   .....</b>	<b>39</b>
■ Visualizzazione Foto.....	39
■ Modalità Browse.....	39
■ Rotazione.....	40
■ Zoom In / Zoom Out.....	41
■ Intervallo Slideshow.....	41
■ Effetti Slideshow.....	42
■ Seleziona come sfondo.....	43
■ Cancella.....	43
■ Informazioni File.....	44
<b>Modalità VIDEO   .....</b>	<b>45</b>
■ Riproduzione file video.....	45
■ Modalità Repeat.....	46
■ Aggiungere a Bookmark.....	47
■ Cancella.....	47
■ Informazioni File.....	48

<b>Modalità E-BOOKS   .....</b>	<b>49</b>
■ Leggi file E-book TXT and Text files .....	49
■ Avanza fino a .....	49
■ Intervallo pagine automatico .....	50
■ Dimensioni Font .....	51
■ Add Bookmark .....	51
■ Cancella .....	52
<b>File Management   .....</b>	<b>53</b>
■ Navigazione nella Memoria Interna o nella microSD Card .....	53
■ Muoversi e copiare File / Cartelle .....	53
■ Cancellazione File .....	54
<b>Impostazioni   .....</b>	<b>56</b>
■ Menu Impostazioni .....	56
■ Qualità Registrazione .....	56
■ Fonte Registrazione .....	57
■ Record Gain .....	57
■ Screen Saver .....	58
■ Sleep Timer .....	59
■ Auto Off .....	59
■ Luminosità .....	60
■ Connessione di tipo USB .....	60
■ Menu Animazioni .....	61
■ Immagine di sfondo di default .....	61
■ Formattazione Memoria Interna .....	62
■ Formattazione microSD Card .....	62
■ Data & ora .....	63
■ Lingua .....	64
<b>Informazioni lettore .....</b>	<b>64</b>
<b>Installazione Driver .....</b>	<b>66</b>
■ Installazione Driver in Windows®, 7, Vista, XP e 2000 .....	66
■ Installazione Driver in Mac™ OS 10.0, o successivi .....	66
■ Installazione Driver in Linux™ Kernel 2.4, o successivi .....	66
<b>Connessione al Computer   .....</b>	<b>67</b>
■ Trasferimento dei file nel lettore .....	67
■ Rimozione del MP870 in Windows® 7, Vista, XP e 2000 .....	68
■ Rimozione del lettore MP870 in Mac® OS 10.0 o Successivi .....	69
■ Rimozione del lettore MP870 in Linux® Kernel 2.4 o Successivi .....	69
<b>Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>70</b>

<b>Specifiche   .....</b>	<b>72</b>
<b>Ordering Information   .....</b>	<b>72</b>
<b>Considerazioni circa l'Ambiente e il Riciclaggio .....</b>	<b>73</b>
<b>Garanzia limitata Lettore .....</b>	<b>74</b>

## Introduzione |

Complimenti per aver scelto il nuovo **MP870** di Transcend – un lettore MP3 avanzato disegnato per la riproduzione di **musicaa**, la visione di **foto** e di **video** on the go. Il MP870 combina tutti i vantaggi della comodità della musicaa portatile con i benefici di un flash drive USB e ha una serie di funzioni ulteriori rispetto alla versione standard come una radio FM, un registratore vocale digitale, un display lyric tipo karaoke, una funzione Ripetizione A-B e una velocità variabile di riproduzione traccia. Il MP870 può anche essere usato per leggere **E-book** e supporta High-speed USB 2.0 per il trasferimento di dati e file musicaali da e verso il computer. Inoltre le funzioni A-B repeat e velocità di riproduzione variabile permettono di ascoltare continuamente sezioni specifiche dei file audio a velocità più o meno veloce – strumento ideale per l'apprendimento delle lingue straniere e per riascoltare una parte importante di una canzone o di una registrazione. Inoltre, è possibile memorizzare e registrare riunioni e letture in aula, utilizzare il registratore vocale digitale avanzato con microfono integrato.

## Contenuto della confezione |

La confezione del lettore MP870 include i seguenti elementi:

■ MP870



■ Auricolari



■ Cavo USB



■ Cavo di registrazione Line-In



■ Guida rapida istruzioni



■ Cover Silicene di Protezione



## Funzioni |

- Display TFT a colori di 2.4-pollici (240 x 220 pixel)
- Formati musicali MP3, WMA, OGG, FLAC and WAV music files
- Riproduzione musicale e video (MPEG4 SP(Xvid) / FLV / RM / RMVB)
- Visione foto (JPEG, BMP, GIF e PNG) e file e-book (.txt)
- Registrazione diretta dalla Radio FM con 20 stazioni preselezionate
- Microfono integrato e registrazione diretta tramite Line-In (per lettori CD, o altri dispositivi)
- Playlist
- Slot memory card microSD / microSDHC
- Casse integrate per la riproduzione senza auricolari
- Funzione Karaoke - visualizza il testo del brano sul display
- Funzione di ripetizione A-B che permette di riascoltare in maniera ripetuta una parte delle tracce audio
- Velocità riproduzione traccia variabile
- Supporta 13 lingue differenti includendo sul display titolo e artista del brano
- USB Flash Drive per trasferire e salvare dati
- Sleep timer
- 8 curve di equalizzazione che includono l'impostazione personalizzata USARER EQ
- Screen saver regolabile e funzione autospegnimento
- Alimentato da Batteria ai polimeri di litio ricaricabile che garantisce 19 ore di utilizzo continuo\*
- Porta mini USB 2.0 High-Speed per una semplice connessione al computer e un trasferimento dei dati più veloce
- Display Real Time Clock (RTC)

\* Tempo max di riproduzione con screen saver impostato su Bianco e sincronizzazione canzoni disabilitata.

## Sistemi richiesti |

Uno dei seguenti sistemi operativi:

- Windows® 8
- Windows® 7
- Windows® Vista
- Windows® XP
- Mac™ OS 10.0, o successivi
- Linux™ Kernel 2.4, o successivi



## Precauzioni |

Le seguenti istruzioni per l'utilizzo e la sicurezza sono importantissime e da leggere con attenzione.

### ■ Utilizzo Generale

- Estrai dall'imballaggio del MP870™ il contenuto con attenzione.
- Durante il funzionamento, evitare di esporre il MP870™ a temperature massime superiori ai 60°C ed inferiori ai 5°C.
- Non esporre il MP870™ a umidità, acqua o a qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare panni bagnati o umidi per pulire l'involucro esterno.
- Non utilizzare il MP870™ in nessuno degli ambienti elencati:
  - Luce diretta del sole
  - Vicino a condizionatori, termosifoni elettrici o altre fonti di calore
  - In una macchina chiusa sotto la luce diretta del sole
- Staccare la spina del lettore solo dopo che la carica sia completata. Evitare di tenere sotto carica il lettore per più di 12 ore.
- Non effettuare la ricarica in ambienti troppo caldi e non esporre sotto la luce diretta del sole durante la ricarica.
- Per mantenere intatte le caratteristiche della batteria, assicurarsi di far fare almeno una volta al mese un ciclo completo di carica e scarica


### ■ Backup dei dati

- **Transcend non ha nessuna responsabilità per perdita di dati o danneggiamenti durante le operazioni.** Se si decide di salvare sul MP870 dei dati, si raccomanda di eseguire regolarmente un backup dei dati sul computer o su un altro tipo di supporto.
- Per assicurare la velocità Hi-Speed USB 2.0 quando il sistema è connesso a un computer, assicurarsi che la porta USB sia correttamente installata. Se non si è in grado di verificarlo, consultare il manuale del computer o della scheda madre relativamente alle porte USB.

### ■ Precauzioni: rischio di sordità











1. L'utilizzo ripetitivo e regolare di auricolari e cuffie a un livello di volume al di sopra di 80 decibel può dare la falsa impressione che il livello dell'audio non sia abbastanza alto. Di conseguenza si può essere spinti ad aumentare progressivamente il volume, senza accorgersi dei danni che è possibile arrecare al proprio orecchio.
2. Per proteggere la propria salute e il proprio udito, mantenere il volume del Mp3 sotto gli 80 decibel e non utilizzare per un periodo di tempo prolungato. Smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio se si rilevano sintomi come mal di testa, naUsarea o alterazioni dell'udito.
3. Il lettore Mp3 è limitato a un volume di 100 decibel.
4. Sia il lettore Mp3 sia gli auricolari sottostanno alla normativa francese che riguarda i walkman musicali (legge del 24 Luglio 1998).
5. Prima di utilizzare auricolari differenti, accertarsi che le loro caratteristiche tecniche siano simili a quelle delle cuffie originali.

## ■ Ricorda

- Assicurati che  sia disattivato prima di accendere l'unità.
- **Mai** usare “La formattazione veloce” o “la formattazione completa” in Windows® per formattare il MP870.
- Eseguire le istruzioni contenute nella sezione “Rimozione sicura dell'hardware” per rimuovere il MP870 dal computer.
- Transcend rilascia occasionalmente aggiornamenti dei firmware per alcuni dei suoi prodotti. Vi suggeriamo di visitare il sito internet <http://www.transcendusa.com> e scaricare l'ultima versione del firmware per il tuo dispositivo.
-

## Comandi MP870 |



<b>A</b>	Display TFT 2.4"	
<b>B</b>	Microfono	
<b>C</b>	Casse	
<b>D</b>		Opzioni / Pulsante Record
<b>E</b>		Reset
<b>F</b>		Hold
<b>G</b>		Pulsante Back / Menu
<b>H</b>		Next / Fast Forward
<b>I</b>		Volume -
<b>J</b>		Volume +
<b>K</b>		Pulsante Power / Play / OK
<b>L</b>		Previous / Rewind
<b>M</b>		Jack Auricolari
<b>N</b>	Porta Mini USB 2.0 High-Speed	
<b>O</b>	Porta Line-In	
<b>P</b>	Foro per il laccio al collo	
<b>Q</b>	Slot card microSD	

## Schermo riproduzione



	ICONA	INDICAZIONE
1	Data & Ora	Mostra data e ora (RTC)
2	Sleep	Sveglia attiva
3	Auto Off	Funzione auto spegnimento
4	Scheda microSD	microSD Card is inserted
5	Blocco	Blocco attivato (I comandi sono bloccati)
6	Batteria	Livello batteria
7	Status Play	▶ (Play),    (Pausa), ▶▶ (Fast Forward), ◀◀ (Rewind), o ■ (Stop)
8	Info Traccia	Numero traccia corrente e numero tracce disponibili
9	Barra progressione	Lunghezza totale traccia
10	Modalità repeat	Normal, Repeat One, Repeat All, Shuffle & Repeat, Normal in Folder, Repeat in Folder, Shuffle in Folder
11	Modalità EQ	Normale, Rock, Pop, Classica, Soft, Jazz, Bass Boost, Usarer EQ
12	Lyrics	Sincronizzazione testi attiva (vedere <a href="#">Lyrics Sync</a> )
13	Velocità riproduzione	Velocità di riproduzione
14	A-B Repeat	A – (segmento iniziale), –B (segmento finale), A–B (segmento ripetizione)
15	Artista	Artista / cantante della canzone corrente
16	Album	Titolo dell'album da cui è tratta la canzone corrente
17	Nome File / Titolo	Nome file canzone corrente
18	Copertina	Visualizza la copertina dell'album (se disponibile)

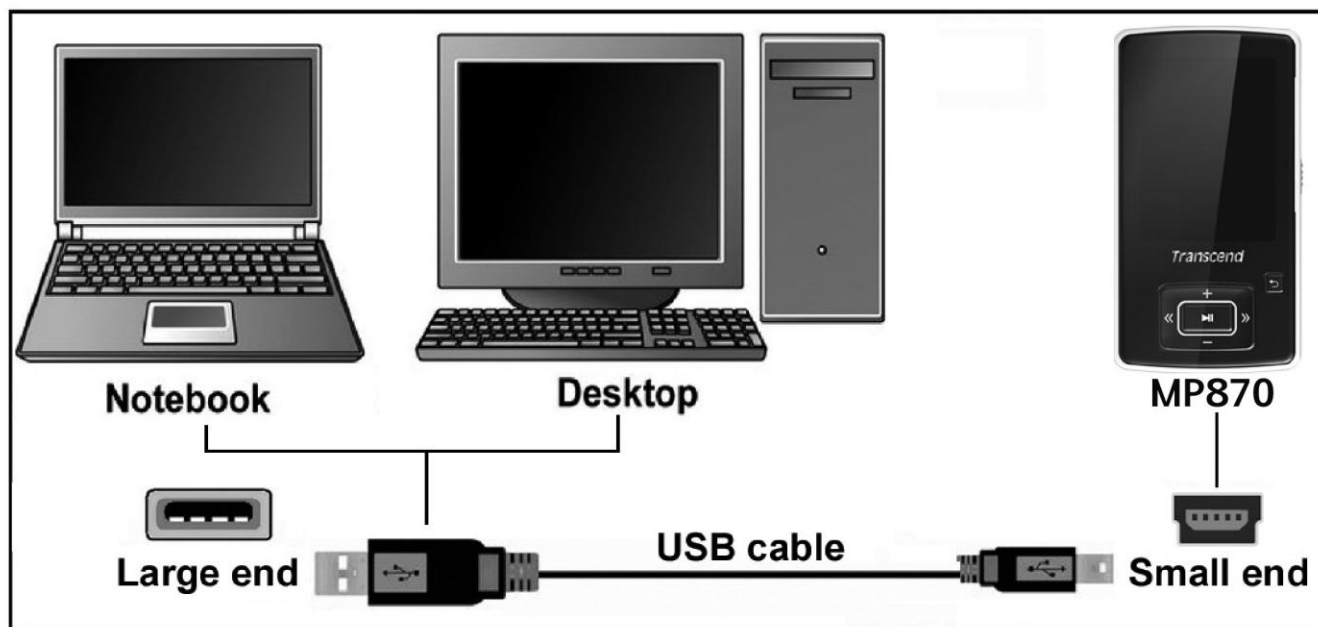
### Operazioni preliminari

## ■ Ricarica della batteria


Inserisci la parte piccola dell'adattatore Mini USB-USB tipo A nel connettore Mini USB del MP870 e inserisci la parte larga dell'adattatore in una delle porte USB disponibili sul tuo desktop o notebook. La batteria al litio interna del **MP870** comincerà a ricaricarsi. Apparirà l'indicatore della batteria in alto a sinistra sullo schermo. Lasciare il caricabatterie inserito fino a che il led della batteria non smette di lampeggiare.




***MAI attaccare il lettore MP870 in un hub USB o a una porta USB esterna localizzata sulla tastiera, sul monitor o altre periferiche. Ciò danneggerebbe irrimediabilmente il tuo lettore musicale digitale. Durante la ricarica della batteria, inserire il lettore MP870 direttamente nella porta USB del computer o utilizzare l'adattatore Transcend.***




## ■ Power ON

Tenere premuto  per accendere il lettore. Apparirà un logo animato, seguito dalle informazioni di status del lettore. Dopo la sequenza iniziale, sarà visualizzato il menu principale che sta ad indicare che il lettore MP870 è pronto all'uso.



- Saranno necessari alcuni secondi prima che il MP870 si accenda..
- Se appare l'icona Hold  sul display durante l'accensione del dispositivo, significa che è attiva la funzione blocco del MP870. Bisogna disattivare la funzione Hold prima di accendere il lettore.

## ■ Power OFF

Tenere premuto  per spegnere il lettore MP870.


- Ci vorranno alcuni secondi perché l'unità si spenga del tutto.
- Apparirà l'animazione POWER OFF:



### ■ Play

Premere il tasto  per riprodurre musica, video, foto, E-book, o registrare file.

### ■ Pausa

Premere  per mettere in pausa una canzone un video o il lettore stesso.

### ■ Traccia seguente

Premere  per andare alla traccia successiva.

### ■ Traccia precedente

Premere  per andare alla traccia precedente.

### ■ Fast Forward

Tenere premuto  per andare Avanti veloce.

### ■ Fast Rewind

Tenere premuto  per andare indietro.


### ■ Aumentare il Volume

Premere una volta o tenere premuto  per andare al livello di volume desiderato.

### ■ Diminuire il Volume

Premere una volta o tenere premuto  per andare al livello di volume desiderato.

### ■ Menu Principale

Tenere premuto  in qualsiasi Modalità per accedere al Main Menu. Il Main Menu vi farà accedere alle modalità MUSICA, Registra, RADIO, FOTO, VIDEO, E-BOOKS, File Management e accedere al menu IMPOSTAZIONI.



## ■ Navigatore

Il Navigatore è il modo più comodo per muoversi tra le diverse tracce , i file e le cartelle.

1. Scegliere **FILE MANAGEMENT** dal Main Menu o selezionare **Memoria Interna/ microSD Card** in modalità **MUSICA, VIDEO, FOTO, o E-Books** per aprire il Navigatore.
2. Una volta scelta la fonte (Memoria Interna o microSD Card), apparirà una lista di file disponibili in seguente modalità (tranne che in modalità FILE MANAGEMENT).




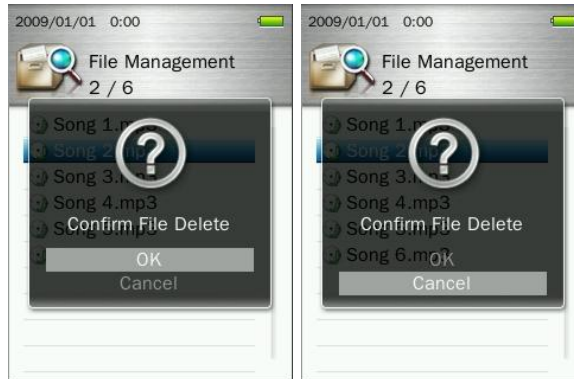
3. Usare **+** / **-** per scorrere la lista dei file.
4. Evidenziare il file che si vuole riprodurre e premere **▶**.
5. Per entrare in una cartella o sottocartella, selezionarla e premere **▶▶** o **▶**.
6. Per uscire da folder, Premere **◀◀** or **◀**.

## ■ Cancellazione File

1. In modalità **File Management**, raggiungere il file che si intende cancellare tramite **◀◀** / **▶▶** e **+** / **-**.
2. Una volta marcato il file, Premere il tasto **○** per aprire il menu opzioni.
3. Usare **+** / **-** per scegliere "Delete" and Premere **▶**. Apparirà il messaggio **"OK / Cancella"**.



4. Usare  /  per marcare "OK" e Premere  per cancellare definitivamente il file, o selezionare "Cancella" per tornare al Navigatore senza cancellare il file.




## ■ Funzioni Repeat / Shuffle

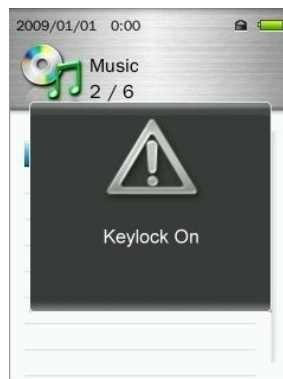
Controllare la sezione "REPEAT" in modalità **Musica** per ottenere istruzioni dettagliate.

## ■ A-B Repeat


Controllare la sezione "A-B REPEAT" in modalità **Musica** per ottenere istruzioni dettagliate.

## ■ Hold

Quando  l'interruttore è abilitato, tutti i pulsanti del lettore MP870 saranno disabilitati e non sarà possibile premere accidentalmente i tasti se il lettore è in borsa o in tasca.



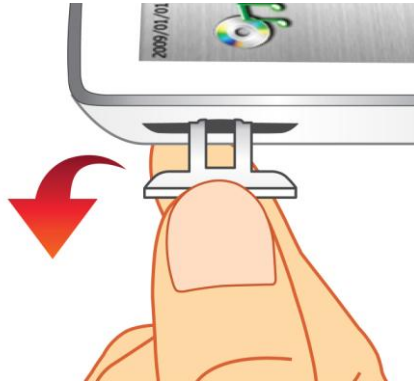
## ■ Reset

Se il lettore MP870 non funziona propriamente, potete reimpostare tutto premendo il tasto  per 3/5 secondi.

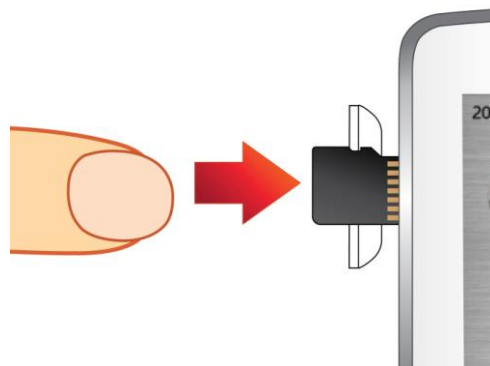


## ■ Inserimento / rimozione della microSD Card

1. Aprire lo slot microSD card con le unghie.




2. Inserire la microSD card per intero nello slot, applicare una gentile pressione con le dita fino a che la scheda non sia entrata comodamente nello slot.



3. Per rimuovere la microSD card, spingere gentilmente la carta all'indietro con le unghie fino a liberarne un lembo, poi spingerla fuori del tutto dallo slot.
  - *Per ottenere miglior risultati di compatibilità, utilizzare le microSD Card di Transcend. **Transcend non è responsabile dei Danni causati dall'utilizzo di memory card non brandizzate Transcend nel lettore musicale MP870.***
  - *Non rimuovere una microSD mentre si sta utilizzando i file sulla card. Ciò potrebbe causare la cancellazione dei dati, malfunzionamento dei prodotti o il danneggiamento della microSD.*

## MUSICA |




### ■ Riproduzione file





1. Tenere premuto  to per accendere il dispositivo. Si accederà al menu principale.

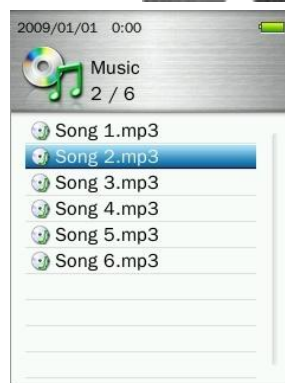
❖ Se il lettore MP870 è acceso, Tenere premuto  per accedere al Main Menu.



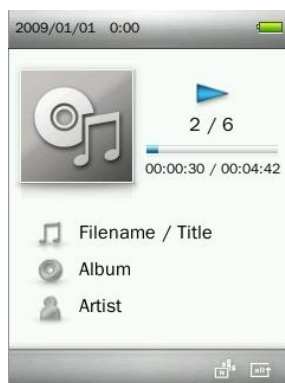
2. Usare  /  /  /  per selezionare la modalità “Musica” e Premere .

3. Usare  /  per selezionare il luogo della fonte che si vuole riprodurre (Screenshot 12) (“Memoria interna” o “microSD”) e Premere . (oppure, cercare i file in modalità FILE MANAGEMENT)

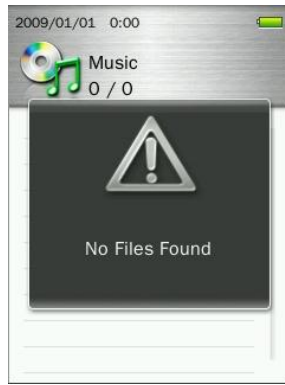
4. Navigare tra i file che si vuole riprodurre utilizzando  /  e  / .





5. Premere  per iniziare ad ascoltare i file musicali.

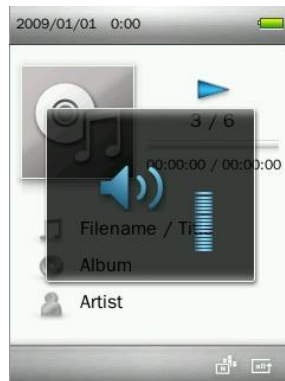


- Controllare la sezione [Specifiche](#) per avere la lista di tutti i formati supportati dal MP870.
- Se il lettore non trova file musicali disponibili, apparirà il messaggio “No File”.





## ■ Regolare il Volume

Durante la riproduzione di una canzone, premere una volta e tenere premuto  o  fino a raggiungere il livello di volume desiderato

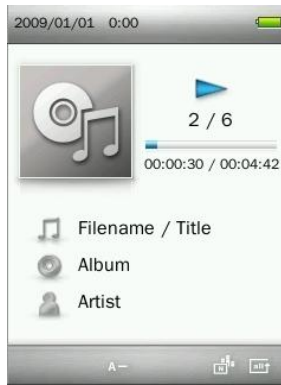


## ■ A-B Repeat

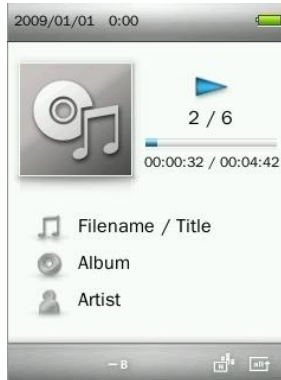
1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzione.
2. Selezionare “**A-B Repeat**” e Premere  per attivare questa funzione.



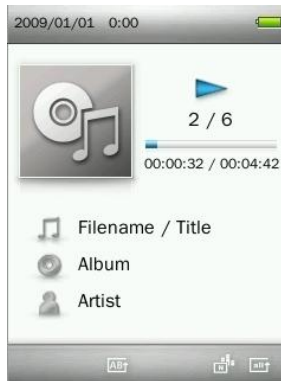
3. Premere il tasto  per marcare l'inizio della canzone che si intende riascoltare.




4. Premere il tasto  di nuovo per marcare la fine della canzone che si intende ripetere.



5. La sezione marcata verrà ripetuta continuamente.







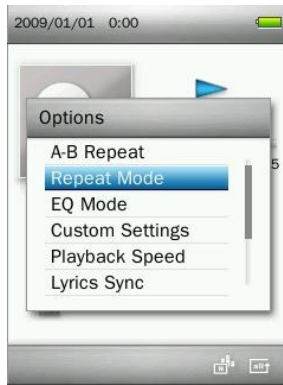
6. Premere il tasto  un'altra volta per smettere la ripetizione A-B.


## ■ Modalità Repeat

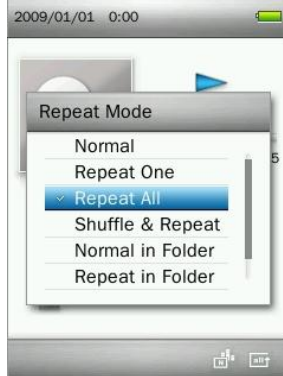
Ci sono 7 modalità di ripetizione:

- Normale** (riproduce tutti i file musicali presenti una volta)
- Ripeti 1** (Ripete continuamente la canzone corrente)
- Ripeti tutte** (Ripete continuamente le tracce presenti)
- Shuffle & Repeat** (Ripete tutte le canzoni presenti in ordine sparso)
- Normale in cartella** (Ripete tutte le canzoni in ordine)
- Ripete in cartella** (ripete tutte le canzoni presenti nella cartella, in ordine consecutivo)
- Shuffle in Cartella** (ripete tutta la musica presente in cartella in ordine sparso)

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare **“Repeat Mode”** e Premere .







3. Selezionare la modalità repeat e Premere  per confermare.





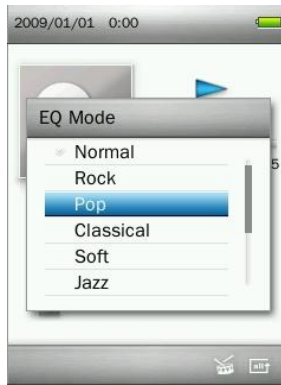
## ■ Modalità Equalizzazione (EQ)


Ci sono varie modalità equalizzazione tra cui scegliere: Normale, Rock, Pop, Classica, Soft, Jazz, Bass Boost, User EQ.

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per accedere al menu Opzioni.
2. Usare  /  per selezionare “EQ Mode” e Premere .



3. Usare  /  per selezionare una modalità equalizer. Se la musica è in riproduzione, si noterà istantaneamente la differenza tra ciascuna modalità direttamente negli auricolari



4. Premere  per confermare la nuova impostazione EQ.






## ■ Impostazioni personalizzate

Questo menu contiene varie opzioni di personalizzazione dell'EQ: **Usarer EQ**, e **Fade In / Fade Out**.







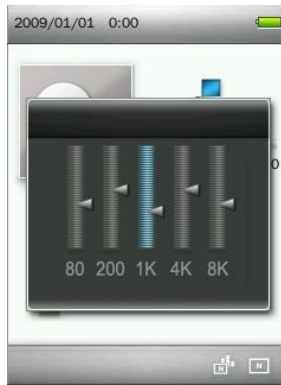
### A. Usarer EQ:

Lo Usarer EQ vi permette di personalizzare 5 bande di equalizzazione per ottenere le tue personali preferenze.

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare "**Custom Settings**" e Premere .
3. Selezionare "**Usarer EQ**" e Premere .








4. Premere  /  per passare tra le 5 bande: 80Hz, 200Hz, 1KHz, 4KHz, e 8KHz.
5. Premere  /  per aumentare o diminuire il livello delle bande



6. Premere  per confermare e ritornare al menu “**Custom Settings**”.

### **B. Fade In / Fade Out:**

Quando questa funzione è attiva, il volume diminuirà il volume gradatamente alla fine di ogni canzone e aumenta gradatamente ad ogni inizio canzone.

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare “**Custom Settings**” e Premere .
3. Selezionare “**Fade In / Fade Out**” e Premere .






4. Selezionare “**On**” per attivare questa funzione, o “**Off**” per stoppare la funzione.





5. Premere  per confermare e ritornare al menu “**Custom Settings**”.

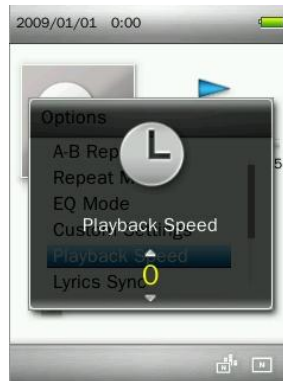
### **■ Velocità di riproduzione**

La velocità di riproduzione può essere diminuita o aumentata. **Attenzione:** Questa funzione funziona solo quando sono riprodotti file in formato MP3. (Range regolabili: **-4** ~ **+4**. la velocità normale è **0**)

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare “**Playback Speed**” e Premere .



3. Premere  /  fino a raggiungere la velocità desiderata.



4. Premere  per confermare la nuova velocità.

## ■ Lyrics Sync

Questa funzione mostra il testo di una canzone (se disponibile) durante la riproduzione.

Nota: perché la sincronizzazione funzioni, un file “.LRC” con lo stesso identico nome del file musicale .MP3 corrispondente deve essere inserito nel MP870.

Es: per il file MP3 “GM-Last\_Christmas.mp3”, il file LRC lyrics dovrà chiamarsi “GM-Last\_Christmas.lrc”

1. In modalità MUSICA, Premere il tasto  per accedere al menu Opzioni.
2. Usare  /  per selezionare “**Lyrics Sync**” and Premere .



3. Selezionare “**On**” per usare Lyrics Sync, o “**Off**” per spegnere la funzione.








4. Premere  per confermare.

### ■ Aggiungere Bookmark

Questa funzione può essere usata per marcare una sezione di una canzone in modo da poterci tornare in futuro.

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare **“Add Bookmark”**.



3. Premere il tasto  per marcare la sezione di una canzone.

### ■ Aggiungi alla Playlist

Il lettore MP870 include 5 playlist integrate che possono essere usate per dividere le tue canzoni preferite in gruppi differenti.


*Ex: Puoi scegliere di aggiungere “musica dance” a My Playlist 1, e “love songs” a My Playlist 2.*

1. In modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per selezionare **“Add to My Playlist”** e Premere .












3. Selezionare la playlist cui si vuole aggiungere la canzone. (My Playlist 1” ~ “My Playlist 5”)




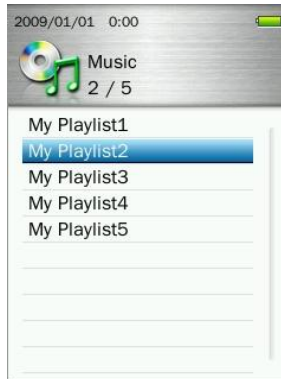
4. Premere il tasto  per aggiungere la canzone corrente alla playlist desiderata.

#### ■ Rimozione di una canzone dalla My Playlist

1. Tenere premuto  per accedere al Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare "Musica" e Premere .
3. Usare  /  per Selezionare "Playlists" e Premere .



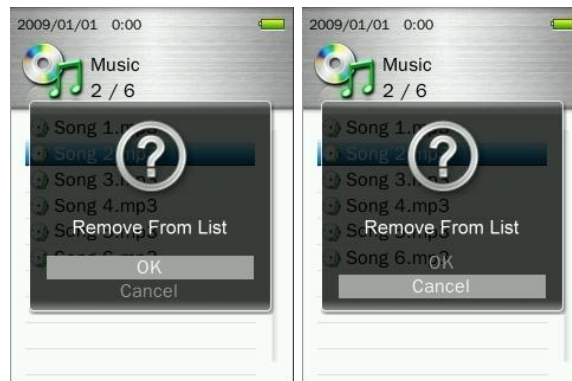
4. Selezionare la playlist che si vuole modificare e Premere .



5. Marcare la canzone che si intende rimuovere e Premere il tasto .



6. Usare **+** / **-** per Selezionare “OK” e Premere **▶** per rimuovere la canzone (*attenzione: ciò rimuoverà la canzone selezionata solo dalla playlist corrente, e non cancellerà il file dalla microSD card o dalla memoria interna*).



7. Premere **⏪** per tornare a My Playlist.

## ■ Cancellazione

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto **⏸** per aprire il menu opzioni
2. Usare **+** / **-** per marcare “Delete” e Premere **▶**. Apparirà il messaggio “Confirm File Delete”.







3. Usare **+** / **-** per marcare “OK” e Premere **▶** per cancellare permanentemente il file corrente, o Selezionare “Cancel” per tornare al Menu Opzioni senza cancellare.




## ■ Informazioni File

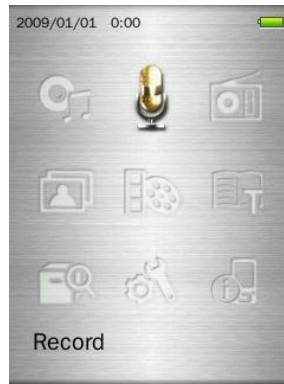
Questa opzione permette di visualizzare tutte le informazioni sul file audio riprodotto al momento (Titolo Canzone, Album, Artista, Genere, Anno, Tempo totale, Bit Rate, Sample Rate, Formato File).

1. Durante la riproduzione di una canzone in modalità MUSICA, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare the  /  per selezionare "File Information" e Premere .



3. Premere  per tornare al Menu Opzioni.


## Registrazione |



Ci sono tre modalità di registrazione:

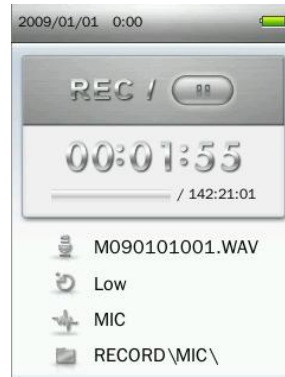
- Si può accedere a tutte le registrazioni tramite la modalità FILE MANAGEMENT o utilizzando il Navigatoer in modalità MUSICA
- Per aggiustare I rate delle registrazioni, controllare la sezione di questo manuale intitolato **Impostazioni / Qualità Registrazione**.

### ■ Registrazione vocale

1. Tenere premuto  per 2 secondi in qualsiasi modalità (eccetto Radio) per attivare il microfono interno del MP870 e cominciare una registrazione vocale.
2. Apparirà automaticamente un nome file generato dal lettore stesso.



3. Premere  per mettere in pausa la registrazione e Premere  di nuovo per riprendere la registrazione.



4. Premere . Apparirà il messaggio "Stop Recording".



5. Usare / per marcare “OK” e Premere per smettere la registrazione.
  - o Le registrazioni vocali vengono salvati in questo modo: “MYearMonthDay###.WAV”  
Ex: M091216003.WAV rappresenta la terza registrazione del mese del 16 dicembre, 2009
  - o Le registrazioni vocali sono salvate in **MEMORIA INTERNA / RECORD / MIC**
  - o Per ottenere migliori risultati, avvicinare il microfono il più possibile alla fonte di registrazione.

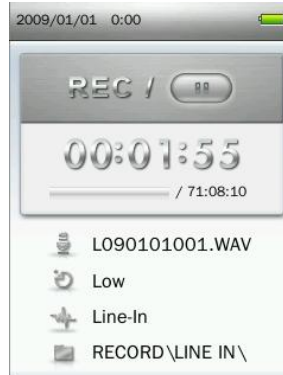
### ■ Registrazione Line-in

Per cambiare fonte di registrazione, controllare la sezione di questo manuale intitolata “**Impostazioni/ Fonti registrazione**”.

1. Tenere premuto per 2 secondi in ciascuna modalità (eccetto Radio) per attivare la registrazione Line-in del MP870.
2. Apparirà automaticamente un nome file generato dal lettore stesso.



3. Premere per mettere in pausa la registrazione e Premere di nuovo per riprendere la registrazione.



4. Premere . Apparirà il messaggio “Stop Recording”.



5. Usare **+** / **-** per marcare “OK” e Premere **▶** per smettere la registrazione.
- o Le registrazioni Line-in vengono salvati in questo modo: “LYearMonthDay###.WAV”  
*Ex: L091216003.WAV rappresenta la terza registrazione Line-in del mese del 16 dicembre, 2009*
  - o Le registrazioni Line-In sono salvati in are saved in **MEMORIA INTERNA / RECORD/ LINE IN**

### ■ **Registrazione dalla Radio**

Controllare la sezione intitolata “**Registrazione Radio**” in modalità **RADIO** per istruzioni dettagliate.

## Modalità RADIO |

### ■ Ascoltare la Radio

1. Gli auricolari  devono essere inseriti per ascoltare la radio







2. Tenere premuto  per entrare nel Main Menu.
3. Usare  /  /  /  per Selezionare "Radio" e Premere .



4. La frequenza Radio FM corrente sarà visualizzata sul display.







### ■ Selezionare una stazione Radio

Per selezionare una stazione radio, Premere  o  (le frequenze FM aumenteranno o diminuiranno di 0.1MHz alla volta) fino a raggiungere la stazione desiderata. E' anche possibile, in alternativa, tener premuta la freccia  o  per la ricerca automatica fino a raggiungere la prossima stazione disponibile.





**Attenzione:** Se hai già salvato le tue stazioni radio preferite nella Lista >Stazioni, è possibile premere  e poi Usare  /  per passare velocemente da una stazione all'altra. Premere  di nuovo per regolare la frequenza manualmente.



### ■ Regolare il Volume



Premere una volta o tenere premuto  o  fino a raggiungere il livello di volume desiderato.



### ■ Salvare una stazione Radio

Il lettore MP870 può salvare fino a 20 stazioni radio preferite (CH 01 a CH 20).




Per salvare una stazione:

1. Usare  o  per Selezionare la stazione radio (FM ) che si desidera salvare.







2. Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
3. Usare  /  per Selezionare "Save Station" e Premere  per salvare la stazione sul canale scelto.



4. Usare  /  per Selezionare il canale desiderato, e Premere  e premere di nuovo per salvare la stazione sul canale scelto.







## ■ Ricerca Automatica

1. In modalità RADIO Premere  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Auto Search" e Premere , in questo modo tutti I canali FM che automaticamente trova le 20 stazioni dal segnale più forte.



- o *I primi 20 canali della lista stazioni verranno resettati se si utilizza questa funzione.*

### ■ Richiamare una stazione salvata

1. In modalità RADIO Premere  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “**Station List**” e Premere  per visualizzare le stazioni salvate (CH01 a CH20).



3. Usare  /  per Selezionare un numero di canale.



4. Premere  per ascoltare il canale Selezionato.



## ■ Banda FM

Il lettore MP870 ti permette di scegliere **Bande FM del Mondo** (87.5MHz~108.0MHz) o **Bande FM Giapponesi** (76.0MHz~90.0MHz).





1. In modalità RADIO Premere  per aprire il menu opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “**FM Band**” e Premere .



3. Selezionare “**World FM Band**” o “**Japan FM Band,**” e Premere  per confermare.




## ■ Muto

1. In modalità RADIO Premere  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Muto" e Premere .
3. Per togliere il muto dalla radio, Selezionare "Start Playing" dal Menu Opzioni.





## ■ Registrare dalla Radio

1. Selezionare una stazione radio che si intende registrare.
2. Tenere premuto  per 2 secondi per iniziare a registrare la stazione.
3. Sarà generato un file automaticamente che mantenga la qualità della registrazione, la frequenza FM e apparirà sullo schermo la destinazione del file



- o Le registrazioni FM vengono salvate in questo formato: "**MonthDayF###.WAV**"  
Ex: " 2301F012.WAV " sarà la dodicesima registrazione FM eseguita il 23 gennaio 2009
- o Le registrazioni FM sono salvate nel seguente modo: **Memoria Interna / RECORD / FM**

4. Premere  per mettere in pausa la registrazione, e Premere  di nuovo per riprendere la registrazione.



5. Premere . Apparirà il messaggio "Stop Recording"

6. Usare **+** / **-** per marcare "OK" e Premere **▶** per salvare la registrazione e salvare in modalità RADIO










## Modalità FOTO |



### ■ Visualizzazione Foto

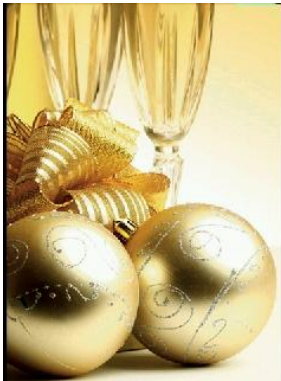
1. Tenere premuto  per entrare nel Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare “Foto” e Premere .




3. Il File Navigator si aprirà. Usare  /  per Selezionare la fonte della foto che si intende vedere (“Memoria Interna” o “microSD Card”) e Premere . (Oppure puoi trovare tutti file nella modalità FILE MANAGEMENT)
4. Usare  /  e  /  per navigare tra le foto che si intende vedere e premere .




5. Premere  per andare alla prossima foto disponibile e premere  per andare indietro alle foto precedenti.



6. Premendo  durante la visualizzazione delle foto, si attiverà la funzione Slideshow.

### ■ Modalità Browse

Questa opzione vi consente di regolare il modo in cui i file sono visualizzati sullo schermo mentre si naviga tra le diverse foto.

1. In modalità FOTOe, Selezionare “Browse Mode.” e Premere .



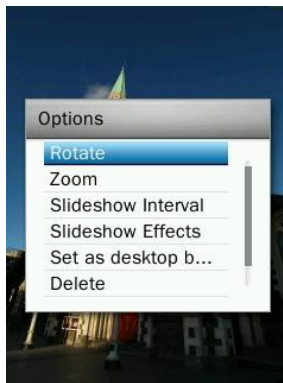
2. Usare  /  per Selezionare “List” o “Thumbnail” e Premere .




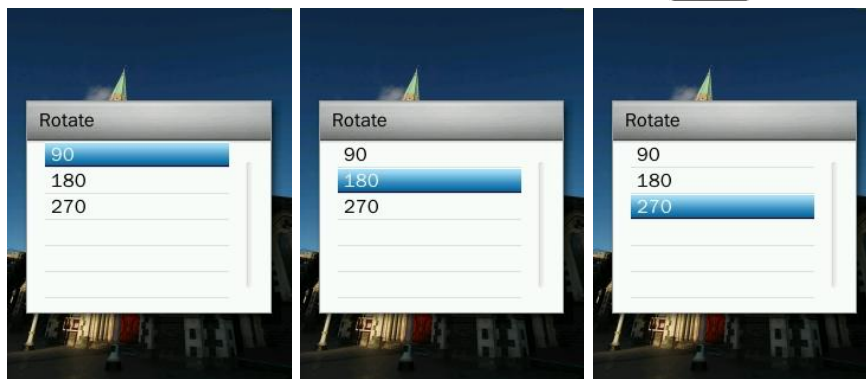
## ■ Rotazione

1. Durante la visione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.

2. Usare  /  per Selezionare “Rotate” e Premere .



3. Scegliere di quanti gradi ruotare le immagini (90, 180, 270) e Premere  per confermare.





## ■ Zoom In / Zoom Out

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Zoom" e Premere .



3. Selezionare "Zoom In" or "Zoom Out" and Premere  per confermare.






4. Durante le operazioni di zoom-in, Premere  /  e  /  per muoversi.
5. Premere  per vedere l'immagine a dimensioni normali.

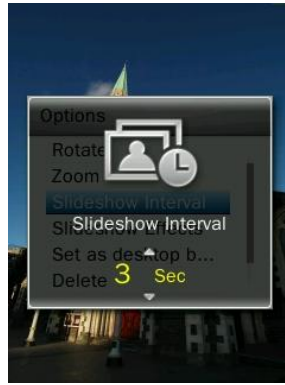
## ■ Intervallo Slideshow

Questa opzione regola il tempo che deve passare tra le diverse immagine durante la riproduzione in modalità slideshows.

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Slideshow Interval" e Premere .



3. Usare  /  per Selezionare l'intervallo di tempo desiderato, Premere  per confermare. (Range di regolazione: 1sec ~ 10sec).

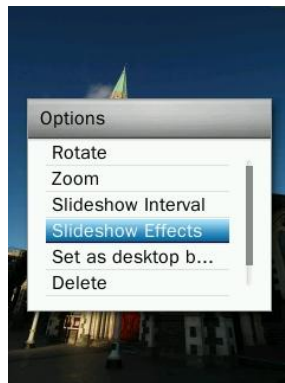





- o **Attenzione:** Le foto di dimensioni più grandi hanno spesso bisogno di un certo tempo per essere decodificate e visualizzate. Se questo tempo è maggiore di quello impostato per l'intervallo immagini, la foto sarà visualizzata sul display subito dopo la decodifica.

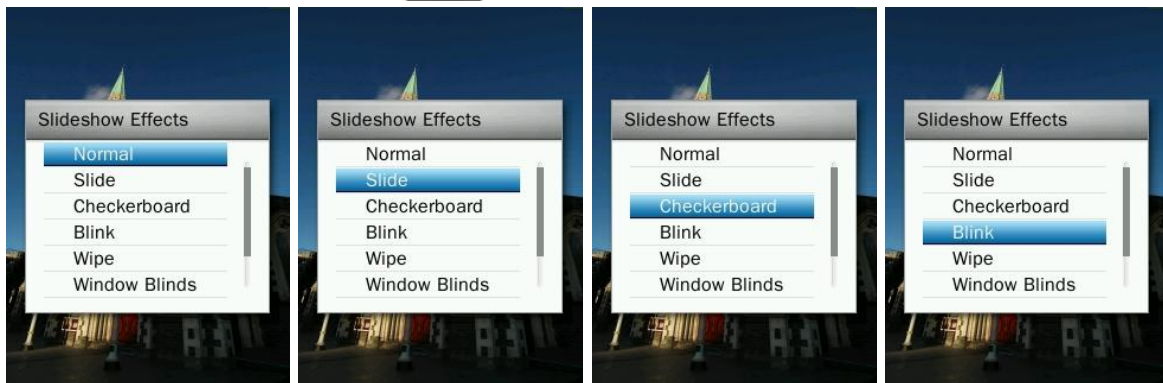
## ■ Effetti Slideshow

Questa funzione regola il modo in cui ciascuna foto transita sullo schermo durante la visualizzazione in modalità Slideshow.

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Slideshow Effects" e Premere .



3. Usare  /  per Selezionare gli effetti disponibili (Normal, Slide, Chessboard, Blink, Wipe, Window Blinds, Thin Lines, Random), Premere  per confermare.

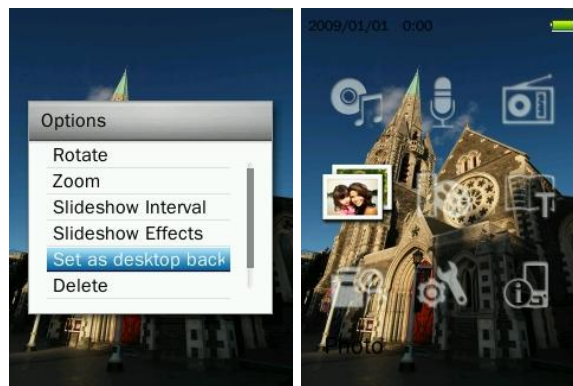




### ■ Seleziona come sfondo

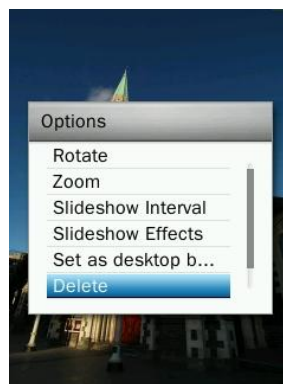
Seleziona l'immagine corrente come foto di sfondo al menu principale.

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare / per Selezionare **“Set as Desktop Background”**, Premere per confermare.

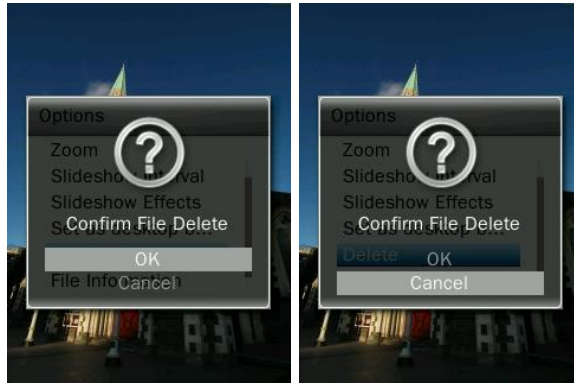


### ■ Cancella

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare the / per Selezionare **“Delete”** e Premere . Apparirà il messaggio **“Confirm File Delete”**.







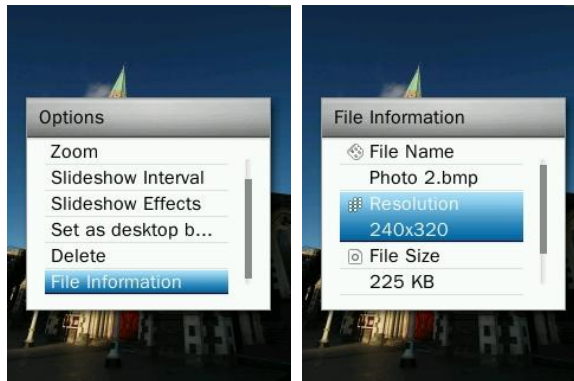
3. Usare / per marcare **“OK”** e Premere per cancellare definitivamente l'immagine corrente, o Selezionare **“Cancel”** per tornare al Menu Opzioni senza cancellare.




## ■ Informazioni File

Questa opzione permette di visualizzare le informazioni sulla foto correntemente visualizzata (Nome File, Risoluzione, Dimensioni, Data Creazione).

1. Durante la visualizzazione di un'immagine in modalità FOTO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare **"File Information"** e Premere .











3. Premere  per tornare al Menu Opzioni.

## Modalità VIDEO |

### ■ Riproduzione file video

1. Tenere premuto  per accedere al Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare “Video” e Premere .







3. Usare  /  per Selezionare la fonte del video che si intende riprodurre (“Memoria Interna” o “microSD”) e Premere . (Oppure è possibile cercare tutti i file in modalità FILE MANAGEMENT)
4. Navigare attraverso I file che si intende riprodurre usando  /  e  /  e Premere .









5. Premere  per mettere in pausa il video, and Premere  di nuovo per ripartire



- o *Allo scopo di massimizzare la risoluzione, i video vengono riprodotti prizzionalmente.*
- o  /  /  /  comandi direzionali sono regolati per funzionare anche orizzontalmente.



6. Durante la visualizzazione di un video premere  per andare al prossimo video, e premere  per andare indietro
7. Per andare Avanti tener premuto . per andare indietro e tener premuto .
8. Per regolare il volume Premere  / .



o Il lettore MP870 supporta solo I file codificati in MPEG4 SP(Xvid) / FLV / RM / RMVB.


## ■ Modalità Repeat

Ci sono Quattro modalità repeat tra le quali è possibile scegliere

- Normale** (riproduce tutti I file video presenti una volta)
- Ripeti 1** (Ripete continuamente il video corrente)
- Ripeti tutte** (Ripete continuamente tutti i video presenti)
- Shuffle & Repeat** (Ripete tutte i video presenti in ordine sparso)

1. Durante la visualizzazione di un file in modalità VIDEO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "**Repeat Mode**" e Premere .






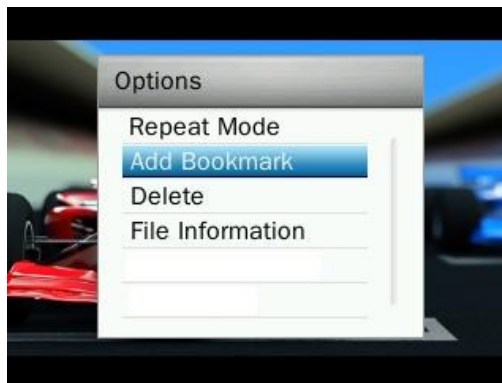
3. Selezionare la modalità repeat e Premere  per confermare.




## ■ Aggiungere a Bookmark





Questa funzione può essere usata per marcare una singola sezione di un video in modo da poterci tornare facilmente in futuro.

1. Durante la visualizzazione di un file in modalità VIDEO, Premere il tasto  button per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “Add Bookmark.”



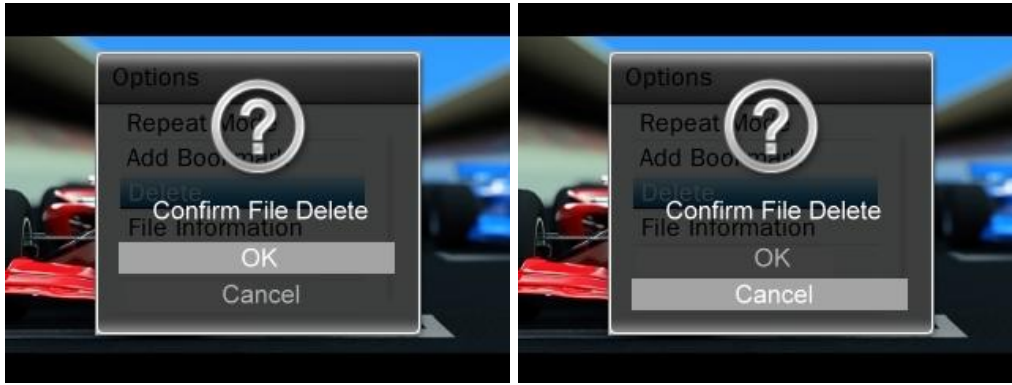
3. Premere il tasto  per marcare la posizione corrente del video e continuare a vedere il video.

## ■ Cancella

1. Durante la visualizzazione di un file in modalità VIDEO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “Delete” e Premere . Apparirà il messaggio “Confirm File Delete”.




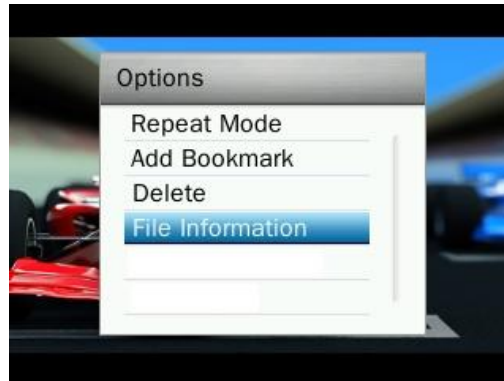
3. Usare  /  per marcare “OK” e Premere  per cancellare definitivamente il video selezionato o Selezionare “Cancel” per tornare al Menu Opzioni senza cancellare.



## ■ Informazioni File

Questa opzione permette di visualizzare tutte le informazioni relative al video in riproduzione (Nome File, Risoluzione, Frame Rate, Bit Rate, Tempo totale, Dimensioni File).

1. Durante la visualizzazione di un file in modalità VIDEO, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “File Information” e Premere .



3. Premere  per tornare al Menu Opzioni.





## Modalità E-BOOKS |











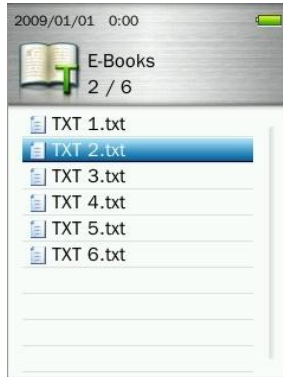
Se si desidera leggere E-book sul Lettore 860 bisogna selezionare un file '.txt' da trasferire nel lettore.







### ■ Leggi file E-book TXT and Text files

1. Tenere premuto  per accedere al Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare "E-Books" e Premere .



3. Il File Navigator si aprirà. Usare  /  per Selezionare la fonte dei file TXT che si desidera leggere ("Memoria Interna" o "microSD Card") e Premere . (Oppure è possibile cercare tutti i file in modalità FILE MANAGEMENT)
4. Usare  /  and  /  per navigare attraverso I file che si intende leggere e Premere .



5. Premere  per andare alla pagina successiva e premere  per andare indietro e abilitare **Auto Page Turn**. Premere . Apparirà  un'icona in alto a destra dello schermo. Premere  di nuovo per firare le pagine manualmente .
  - o *Il lettore MP870 supporta solo formati ".txt" (unicode UTF-8 or UTF-16).*

### ■ Avanza fino a

Questa funzione permette di saltare alcune posizioni del documento.

1. Durante la lettura di un file di testo in modalità E-BOOKS, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare "Advance to" e Premere .



3. Premere **+** / **-** per incrementare e decrementare la percentuale del 5% alla volta e Premere **▶▶** per confermare. (range: 0% ~100%)



### ■ Intervallo pagine automatico

Seleziona la velocità automatica a cui si devono girare le pagine.





1. Durante la lettura di un file di testo in modalità E-BOOKS, Premere il tasto **⏻** per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare **+** / **-** per Selezionare **“Auto Page Turn Interval”** e Premere **▶▶**.

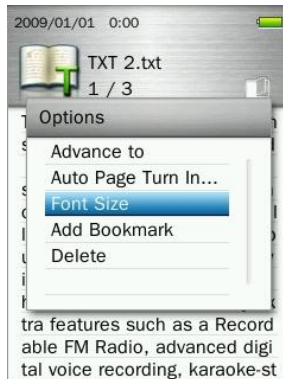





3. Usare **+** / **-** fino a raggiungere l'intervallo desiderato per girare le pagine automaticamente e Premere **▶▶** per confermare. (range: 3 Sec, 6 Sec, 9 Sec, 12 Sec, 15 Sec)



## ■ Dimensioni Font

1. Durante la lettura di un file di testo in modalità E-BOOKS , Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare **“Font Size”** e Premere .



3. Usare  /  per Selezionare la dimensione del font (Small, Medium, Large) che si desidera, Premere  per confermare e continuare a leggere.



## ■ Add Bookmark

Questa funzione può essere utilizzata per marcare una specifica parte di un file di testo in modo da ritornarci in futuro.

1. Durante la lettura di un file di testo in modalità E-BOOKS, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare **“Add Bookmark”**.



3. Premere il tasto  per marcare la pagina che si sta leggendo.

## ■ Cancella

1. Col file aperto in modalità E-BOOKS, Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare **“Delete”** e Premere . Apparirà il messaggio **“Confirm File Delete”**.









3. Usare  /  per marcare **“OK”** e Premere  per cancellare il file di testo aperto, o Selezionare **“Cancel”** per tornare al Menu Opzioni senza cancellare.



## File Management |

### ■ Navigazione nella Memoria Interna o nella microSD Card

1. Tenere premuto  per entrare nel Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare “File Management” e Premere .







3. Usare  /  per Selezionare la “Memoria Interna” o la “microSD Card” e Premere  o .











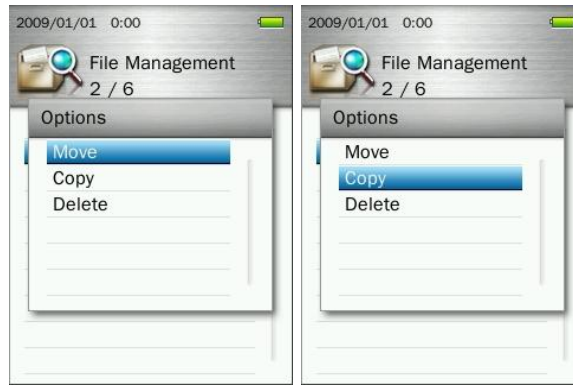
4. Usare  /  per salire e scendere di livello nelle cartelle e I file disponibili del dispositivo selezionato.



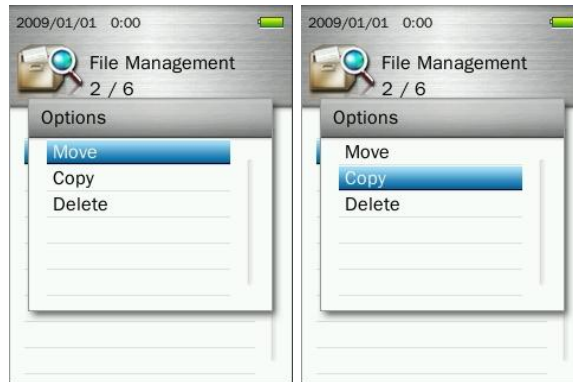
5. Per aprire un file o una cartella, marcare lo stesso e premere  o .
6. Per uscire da una cartella, Premere  o .

### ■ Muoversi e copiare File / Cartelle

1. Nel menu File Management usare  /  e  /  per marcare un file o una cartella e Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “Move” o “Copy” e Premere . (Attenzione: “Move” trasferirà il file selezionato in una nuova collocazione e lo cancella da quella originale. “Copy” copierà il file scelto in una nuova destinazione senza cancellare quello originale)



3. Selezionare la destinazione e Premere  .








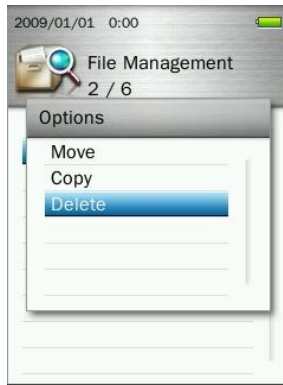
4. Usare  /  per marcare la destinazione desiderata o la directory preferita.



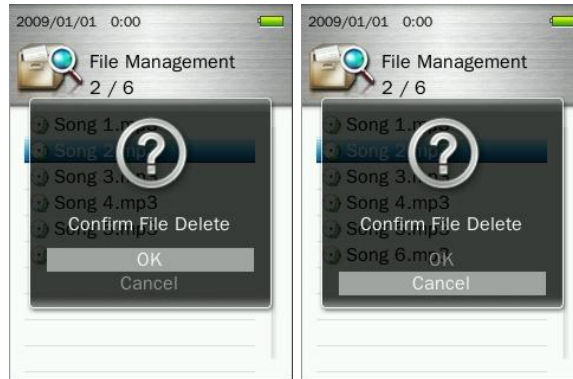
5. Premere il tasto  per muovere o copiare nella nuova destinazione

### ■ Cancellazione File

1. Nel menu File Management Usare  /  e  /  per marcare un file o una cartella e Premere il tasto  per aprire il Menu Opzioni.
2. Usare  /  per Selezionare “Delete” e Premere  . Apparirà il messaggio “Confirm File Delete”.










3. Usare **+** / **-** per marcare "OK" e Premere **▶** per cancellare il file, o Selezionare "Cancel" per tornare alla pagina precedente.



## Impostazioni |

### ■ Menu Impostazioni

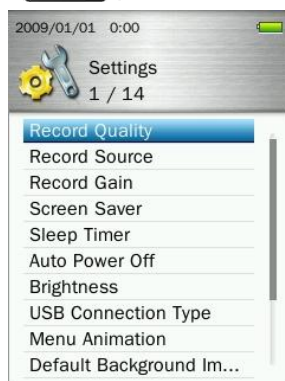
1. Tenere premuto  per andare al Main Menu.
2. Usare  /  /  /  per Selezionare “Impostazioni” e Premere .
3. Per uscire dal menu IMPOSTAZIONI, Premere il tasto .



### ■ Qualità Registrazione

La qualità di una registrazione può essere regolata tra le seguenti: **Low**, **Medium**, or **High**. Migliore è la qualità di registrazione maggiore sarà lo spazio necessario nella memoria interna del lettore per i file WAV.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare  /  per Selezionare “Record Quality” e Premere .



2. Usare  /  per Selezionare Low, Medium, o High e Premere  per confermare.



- Le registrazioni Radio FM e Line In sono registrate in Stereo. Le registrazioni tramite MIC invece in Mono.
- Per ottenere migliori risultati, cercare di mettere il lettore il più vicino possibile alla fonte di registrazione,.



### Maximum Record Time / Quality Table

MIC	Sample rate	Channels	4GB	8GB
	Low (8KHz)	1 (mono)	256 hrs	512 hrs
	Med (16KHz)	1 (mono)	128 hrs	256 hrs
	High (32KHz)	1 (mono)	64 hrs	128 hrs

FM / Line In	Sample rate	Channels	4GB	8GB
	Low (8KHz)	2 (stereo)	128 hrs	256 hrs
	Med (16KHz)	2 (stereo)	64 hrs	128 hrs
	High (32KHz)	2 (stereo)	32 hrs	64 hrs

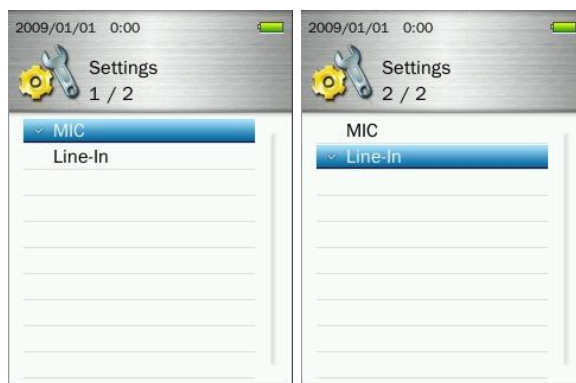
### ■ Fonte Registrazione

Selezionare tra **MIC** (Microfono integrato) o **LINE-IN** (per lettori CD o altre fonti) come metodo Registrazione Audio usato dal lettore **MP870**.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare “**Record Source**” e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** per Selezionare MIC o Line-In e Premere **▶▶** per confermare.



### ■ Record Gain

Questa opzione vi permette di aumentare il volume della registrazione.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI** menu, Usare **+** / **-** per Selezionare “**Record Gain**” e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** per Selezionare il livello desiderato e Premere **▶▶** per confermare. range: 1 ~ 7 or Off (7=highest gain, 1=lowest gain)



## ■ Screen Saver

Questa funzione attiva o disattiva lo screen saver, e ne regola l'attivazione.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare **"Screen Saver"** e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** fino a raggiungere l'intervallo di tempo desiderato prima che parta lo screen saver e Premere **▶▶** per confermare. (range: **10 Sec ~ 180 Sec** or **Off**)



## ■ Sleep Timer

Questa funzione permette di mettere in stand by automaticamente il lettore MP870.

1. Nel menu IMPOSTAZIONI, Usare **+** / **-** per Selezionare “**Sleep Timer**” e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** fino a raggiungere l'intervallo di tempo di inattività desiderato e Premere **▶▶** per confermare. (range: **10 Minuti ~ 180 Minuti** o **Off**)



## ■ Auto Off

Questa funzione permette di spegnere automaticamente il lettore MP870 dopo un certo tempo di inattività.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare “**Auto Power Off**” e Premere **▶▶**.



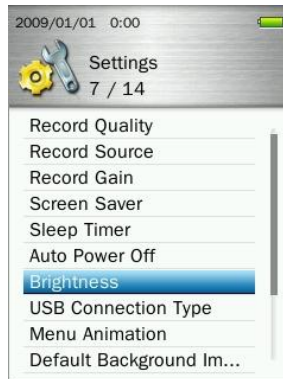
2. Usare **+** / **-** fino a raggiungere l'intervallo di tempo di inattività desiderato e Premere **▶▶** per confermare. (range: **10 Minuti ~ 180 Minuti** o **Off**)



## ■ Luminosità

Questa opzione regola la luminosità dello schermo.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare **“Brightness”** e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** fino a raggiungere il livello di luminosità preferito e Premere **▶▶** per confermare.  
(range: 1 ~ 5)



## ■ Connessione di tipo USB



**USB** (Usare per trascinare tutti gli altri file o se si usa Mac® o Linux®)

## ■ Menu Animazioni

Cambia gli effetti nella transazione del menu.

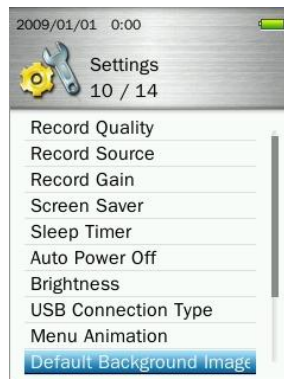
1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare **“Menu Animation”** e Premere **▶▶**.
2. Usare **+** / **-** per Selezionare **“Normal”**, **“Zoom”** o **“Push”** e Premere **▶▶** per confermare..



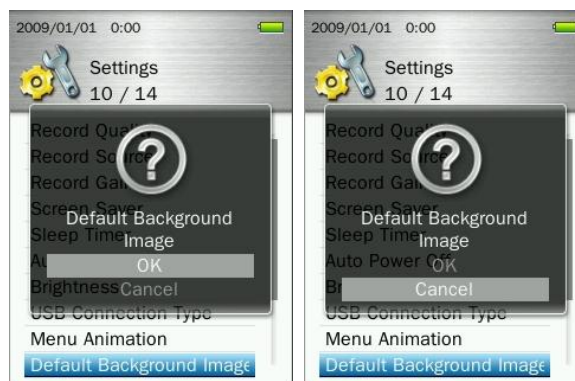
## ■ Immagine di sfondo di default

Se avete scelto una vostra immagine come immagine di sfondo, questa opzione vi consente di tornare a quella di default.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare **“Default Background Image”** e Premere **▶▶**.



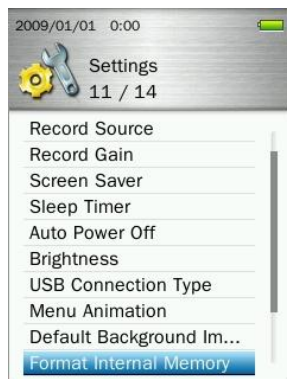
2. Selezionare **“OK”** e Premere **▶▶** per confermare e ripristinare l'immagine di sfondo iniziale, poi tornare al Main menu.



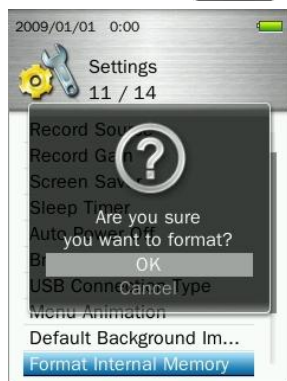
## ■ Formattazione Memoria Interna

Questa opzione consente di cancellare definitivamente tutti I file presenti nella Memoria Interna. Assicurarsi di aver fatto il backup dei file che non si intende perdere prima di procedere.

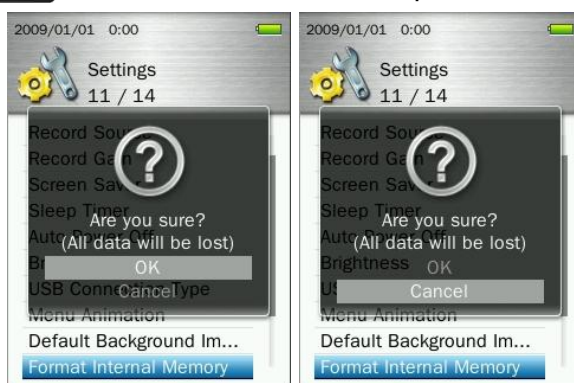
1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare **“Formatta Memoria Interna”** e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** per Selezionare **“OK”** e Premere **▶▶**.



3. Apparirà il messafggio di conferma. Selezionare **“OK”** solo se si è sicuri di voler cancellare tutti I file della Memoria Interna e Premere **▶▶**, o Selezionare **“Cancel”** per tornare al menu IMPOSTAZIONI.



## ■ Formattazione microSD Card

Questa opzione consente di cancellare definitivamente tutti I file presenti nella microSD card Assicurarsi di aver copiato file che non si intende perdere nella memoria interna del lettore prima di procedere

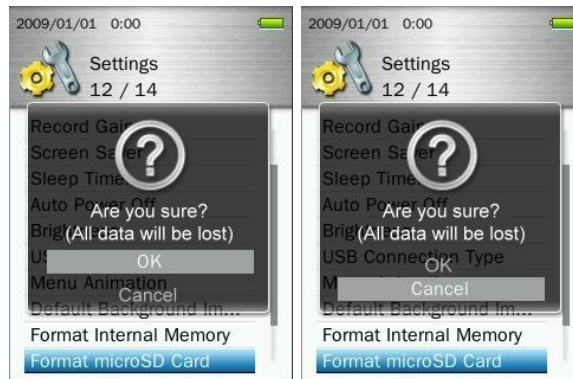
1. Nel menu **IMPOSTAZIONI** menu, Usare **+** / **-** per Selezionare **“Format microSD Card”** e Premere **▶▶**.



2. Usare **+** / **-** per Selezionare “OK” e Premere **▶▶** ..



3. Appairà il messafggio di conferma. Selezionare “OK” solo se si è sicuri di voler cancellare tutti I file della microSD card e Premere **▶▶** , o Selezionare “Cancel” per tornare al menu IMPOSTAZIONI.





## ■ Data & ora




Questa opzione regola data e ora.

1. Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare **+** / **-** per Selezionare “Date & Time” e Premere **▶▶** .



- Usare  /  per muoversi tra Anno, Mese, Giorno, 12hr/24hr, Ore, Minuti, e AM/PM.

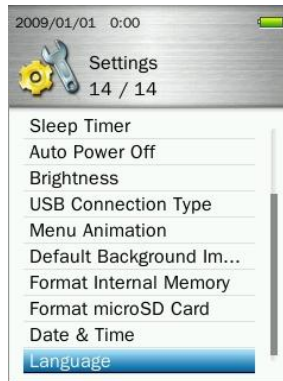


- Regolare I diversi valori con  /  .
- Premere  per confermare le nuove impostazioni.

## ■ Lingua

Seleziona la lingua d'uso del lettore MP870, inclusa la lingua del menu, le canzoni, gli album, I cantanti e la sincronizzazione testi canzone. Il lettore supporta ben 13 lingue d'uso.

- Nel menu **IMPOSTAZIONI**, Usare  /  per Selezionare “**Language**” e Premere  .








- Selezionare la propria lingua e  /  Premere  per confermare.



## Informazioni lettore

Questa opzione mostra la versione del firmware del lettore MP870.

- Tenere premuto  per andare al Main Menu.
- Usare  /  per Selezionare “**Player Information**” e Premere  .
- Premere il tasto  per tornare al Main menu..





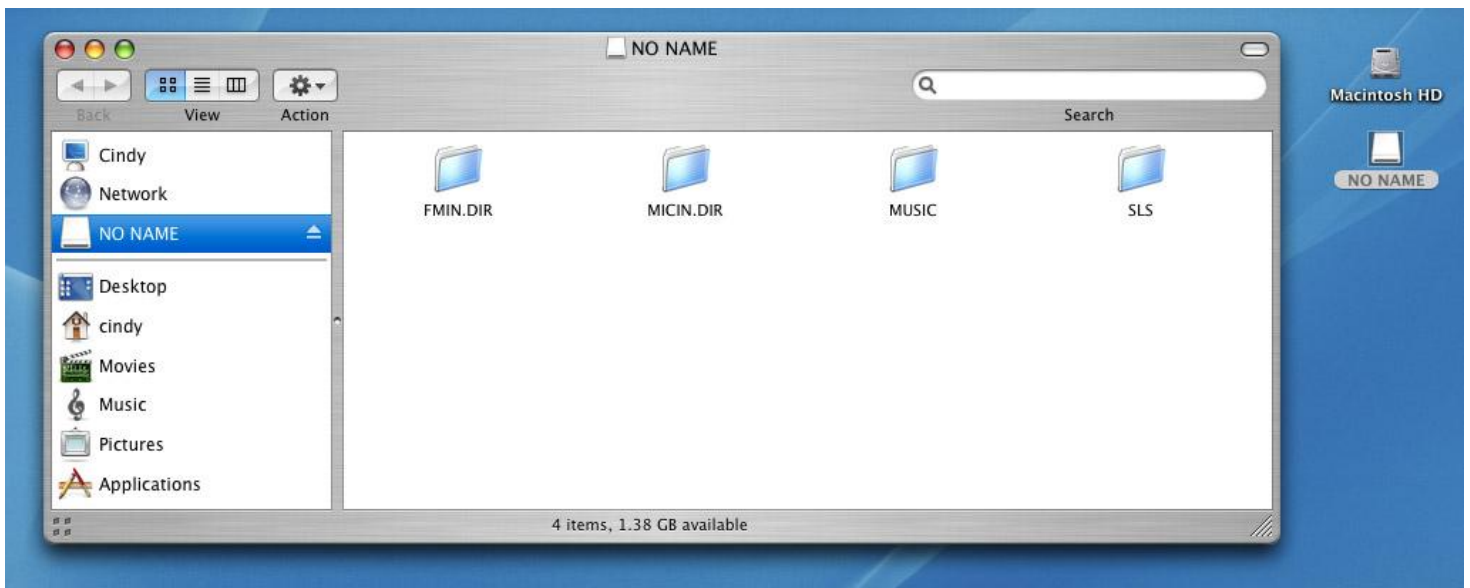
## Installazione Driver

### ■ Installazione Driver in Windows® XP, Vista, 7 e 8

Non sono richiesti driver. Questi sistemi operativi Windows® hanno dei driver interni per supportare il Lettore . Connetti il Lettore ad una porta USB disponibile e Windows installerà i file necessari. Un nuovo drive verrà visualizzato in **Risorse del Computer** con una nuova lettera e con l'attributo **Disco Rimovibile**.

### ■ Installazione Driver in Mac™ OS 10.0, o successivi

Non sono richiesti driver. Connetti il Lettore a una porta USB disponibile e Windows installerà i file necessari.



### ■ Installazione Driver in Linux™ Kernel 2.4, o successivi

Non sono richiesti driver. Connetti il Lettore a una porta USB disponibile e Windows installerà i file necessari.

1. Create una directory per il Lettore.

Es: `mkdir /mnt/Lettore`

Connettere il Lettore.

Es: `mount -a -t msdos /dev/sda1 /mnt/Lettore`



**MAI** Usare Windows per formattare il Lettore .

## Connessione al Computer |

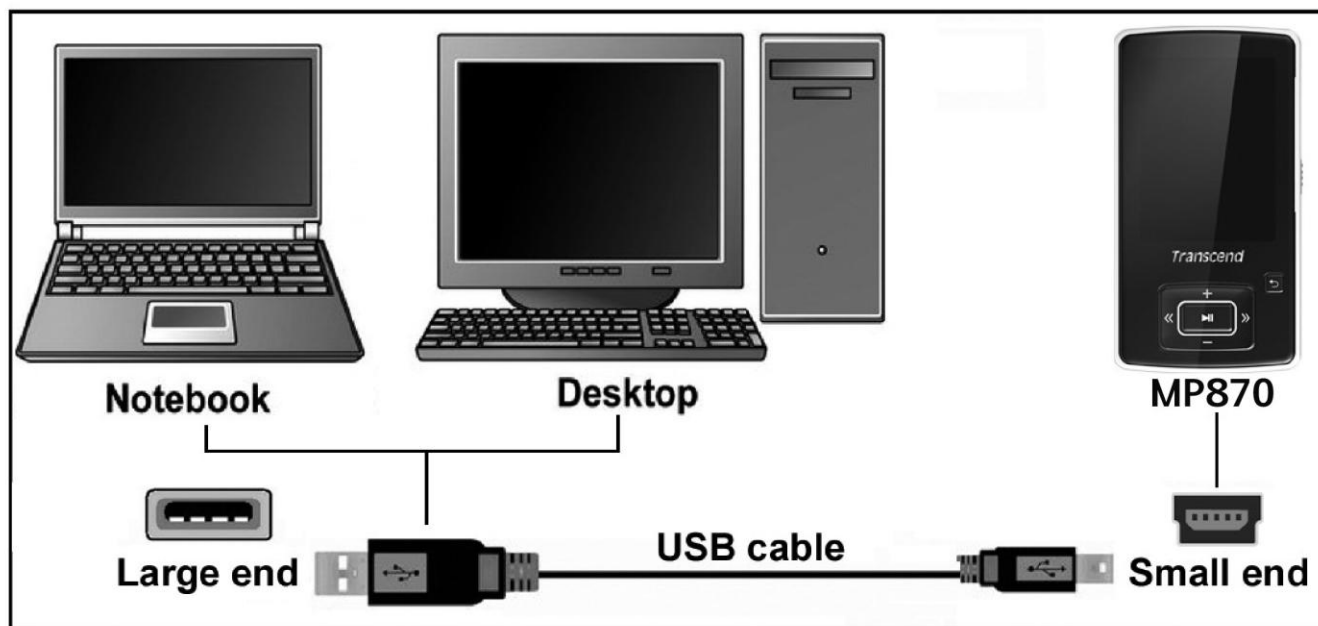
### ■ Trasferimento dei file nel lettore

Se si desidera usare il Lettore per ascoltare musica oltre che la Radio, bisogna trasferire file MP3, WMA, nel lettore. Il lettore può essere usato anche solo per il trasferimento file.



***Mai connettere il lettore MP870 a una porta USB della tastiera del monitor o di un'altra periferica. Ciò potrebbe danneggiare irrimediabilmente il vostro dispositivo. Connettere il dispositivo direttamente al computer per evitare problemi.***

1. Inserisci la parte piccola dell'adattatore USB nel connettore Mini USB del Lettore e inserisci la parte larga dell'adattatore in una delle porte USB disponibili del tuo desktop o notebook computer. La batteria al litio interna del Lettore comincerà a ricaricarsi.



2. Una volta connesso al computer lo schermo manderà il messaggio di accensione.



- **USB Data Transfer:** per il trasferimento nella Memoria Interna.
- **USB Charge & Playback:** per caricare la batteria mentre si continua ad Usare la funzione di riproduzione della musica del lettore. In questa modalità non è possibile il trasferimento dati.

**Attenzione: Entrambe le connessioni permettono la ricarica della batteria interna del lettore, ma se si sceglie la connessione "USB Data Transfer", le funzioni audio e video del lettore non saranno rese disponibili.**

3. Usare  /  per Selezionare la modalità desiderata.

Se si usa Windows®, appariranno due drive "Removable Disk" con due nuove lettere assegnate nella

finestra **Risorse del Computer**.




\*Note: (F:) and (G:) are example drive letters – your “My Computer” window may differ

4. Per trasferire nel lettore **foto, videos, e-book text, e musica**, in connessione USB, bisogna selezionare nel menu Impostazioni “**USB**.” Con questa connessione, è possibile trasferire file semplicemente trascinandoli dal computer alla lettera drive. E’ anche possibile copiare i file direttamente nella cartella MP870.
5. Disconnettere sempre il Lettore dal computer seguendo le istruzioni di “**Rimozione sicura dell’hardware**” che può essere trovata nella barra di Windows® sullo schermo del computer in basso.



**MAI rimuovere il lettore durante il trasferimento file. Disconnettere il Lettore solo quando Windows conferma che la rimozione avverrà in sicurezza**

#### ■ **Rimozione del MP870 in Windows® XP, Vista, 7 e 8**

1. Selezionare l’icona **Hardware**  sulla barra di sistema.
2. La finestra pop-up **Rimozione Sicura dell’Hardware** apparirà. Seleziona per continuare.



3. Apparirà una finestra di dialogo: “Dispositivo di memoria di massa USB il dispositivo può ora essere rimosso dal sistema con sicurezza



4. Rimuovere il lettore MP870 dal computer.



### ■ Rimozione del lettore MP870 in Mac® OS 10.0 o Successivi

1. Trascina e rilascia l'icona del disco corrispondente al tuo Lettore nel cestino.
2. Disconnetti il lettore dalla porta USB.

### ■ Rimozione del lettore MP870 in Linux® Kernel 2.4 o Successivi

1. Esegui `umount /mnt /MP870` per rimuovere il dispositivo.
2. Disconnetti il lettore dalla porta USB.

## Risoluzione dei problemi

Se vi sono problemi con il proprio **Letto** , per prima cosa controllare le informazioni elencate sotto prima di portarlo a riparare. Se non si è grado di rimediare al problema grazie ai seguenti consigli, per favore consulta il tuo rivenditore, il centro di assistenza o la sede locale di Transcend. Noi abbiamo anche una FAQ e un supporto sul nostro sito web.

### ■ Operating system cannot detect the MP870

Check the following:


- Is your MP870 properly connected to the USB port? If not, unplug it and plug it in again.
- Is your MP870 connected to the Mac keyboard? If yes, unplug it and plug it into an available USB port on your Mac Desktop.
- Is the USB port enabled? If not, refer to your computer (or motherboard) user's manual to enable it.

### ■ The MP870 will not Power ON

Check the following:

- Is the MP870 connected to your computer? If so, unplug it.
- Is the **LOCK** switch set to "**LOCK**"? If yes, set it to the "**OFF**" position.
- Is the battery out of power? If yes, please recharge the battery.

### ■ Cannot transfer files to the MP870

Unplug the MP870 from your computer, wait a moment, and plug it back in. If this does not work, try pressing the "**Reset**" button  for 3 to 5 seconds.

### ■ Buttons aren't working

Is the **LOCK** switch set to "**LOCK**"? If yes, set it to the "**OFF**" position.

### ■ Cannot hear audio playback

- Have you downloaded any music files onto the MP870? If no, then you must first do so from your computer or the Internet.
- Are the earphones properly connected to the earphone jack? If not, reconnect them.
- Is the volume loud enough? If not, increase the volume level until the music can be heard.

### ■ Song/album/artist name is not displayed correctly on the screen

- The default language of the MP870 is English. Please set the player to the appropriate language first.
- The MP870 music playback screen displays song details based on each file's ID3 tag information. You can modify the ID3 tags of your music files by using Windows Media Player or Winamp.
- If no ID3 tag data is available, only the file name will be displayed on the music playback screen.

### ■ Cannot RECORD voice, music, or the FM radio

To make sure recorded files do not get lost, two safety mechanisms are built into the MP870:

1. If remaining battery capacity is less than 10%, the player will not enter the record mode.
2. While recording, if the remaining battery capacity goes **below 10%** the MP870 will automatically save the recording.

### ■ Intermittent music playback


Unplug the earphones and plug them back in again to make sure they are securely connected.

### ■ MP870 Powers OFF automatically

The MP870 features **SLEEP Mode** and **Auto Power Off** functions, which are power-saving features. You can

preset your MP870 to Power-OFF automatically after 0~180 minutes. Please refer to the **SETTINGS** section for more information.

### ■ **MP870 just isn't working properly**

If your MP870 ever stops working properly, or locks up, try Powering it ON and OFF a few times, if this does not correct the problem you can **Reset** the unit by pressing the “Reset” button  for 3 to 5 seconds.

### ■ **Cannot find the file that was just copied to the MP870**

Re-copy the file and refer to the “**Disconnecting from a Computer**” section to remove the **MP870** after the copy process is completed.

### ■ **A File that was just deleted still appears**

Re-delete the file and refer to the “**Disconnecting from a Computer**” section to remove the **MP870** after the delete process is completed.

### ■ **MP870 does not operate after formatting in Windows®**

Formatting the MP870 using the “Quick Format,” or “Full Format” option in Windows® erases the default system information that the MP870 requires to operate. To re-install the system information, please visit <http://www.transcendusa.com/> and download a Firmware Update for your MP870.

### ■ **How do I find out what Windows Media Player version I am using?**

- Open your Windows Media Player program.
- Click on the “**Help**” menu and select the “**About Windows Media Player**” option.
- The version of your Windows Media Player will be displayed on the computer screen.

### ■ **Cannot view Photo files on my MP870**

The MP870 only supports “.JPG,” “.BMP,” “.GIF,” and “.PNG” Photo files, please ensure that the photo is one of these file types.

### ■ **Cannot read E-book files on my MP870**

The MP870 only supports “.TXT” E-book files, please ensure that the E-book is saved in Unicode UTF-8 or UTF-16 format.

### ■ **Lyrics Sync: Why can't I see the words of the song I am listening to?**

For detailed Lyrics Sync instructions, please link to the FAQ section on our website <http://www.transcendusa.com/Support/FAQ/>

### ■ **An “Insufficient Power” message is displayed on the screen**

If your MP870 displays an “Insufficient Power” message, this means the device supplying USB power to your digital music player is not outputting stable or adequate voltage to charge the player’s internal battery. This message does not indicate a problem with the music player.

## Specifiche |

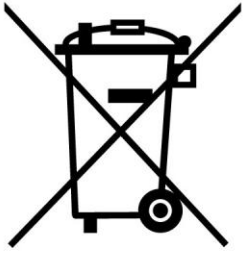
<b>1. Dimensioni:</b>	94 mm x 50 mm x 12.0 mm
<b>2. Peso:</b>	62g
<b>3. Formati Musica:</b>	MP3, WMA, OGG, FLAC and WAV
<b>4. Formati Video</b>	MPEG4 SP(Xvid), FLV, RM / RMVB
<b>5. Formati Foto</b>	JPEG, BMP, GIF e PNG
<b>6. Formati Recording:</b>	IMA_ADPCM (WAV)
<b>7. Durata batteria:</b> (a carica completa)	19 ore di riproduzione continua 4 ore di riproduzione video
<b>8. Compression Rates:</b>	32Kbps to 320Kbps
<b>9. Ritenzione Dati:</b>	Fino a 10 anni
<b>10. Cicli cancellazione:</b>	≥ 100,000 volte
<b>11. Signal-to-Noise Ratio:</b>	≥ 90dB
<b>12. Certificati:</b>	CE, FCC, BSMI
<b>13. Garanzia:</b>	2-anni

## Ordering Information |

<i>Device Description</i>	<i>Memory Size</i>	<i>Transcend P/N</i>
Lettore Musicale MP870 MP3 (BLACK)	8GB	TS8GMP870K
Lettore Musicale MP870 MP3 (WHITE)	8GB	TS8GMP870W



## Considerazioni circa l'Ambiente e il Riciclaggio



**Reciclare questo prodotto (WEEE):** Il tuo prodotto è stato progettato e costruito con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e usati di nuovo. Quando vedi il simbolo riportato qua' sotto (bidone sbarrato da una croce) su di un prodotto, vuol dire che il prodotto è coperto dalla direttiva Europea 2002/96/EC: mai gettare questo prodotto con i normali rifiuti casalinghi. Per favore, informati sulle norme locali circa la raccolta differenziata di prodotti elettrici e elettronici. La corretta eliminazione dei tuoi vecchi prodotti aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



**Eliminazione delle batterie:** Il tuo prodotto contiene batterie interne ricaricabili coperte dalla direttiva Europea 2006/66/EC. Queste batterie non possono essere gettate con i normali rifiuti domestici.

Per favore, informati sulle norme locali circa la raccolta differenziata di prodotti elettrici e elettronici. La corretta eliminazione dei tuoi vecchi prodotti aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Per prodotti con batterie interne non intercambiabili, la rimozione (o il tentativo di rimozione) della batteria rende nulla la garanzia. Questa procedura va eseguita solo alla fine della vita del prodotto.

## Garanzia limitata Lettore

**“Above and beyond” è lo standard che Transcend pone per il servizio clienti. L’azienda si posiziona consistentemente per essere significativamente al di sopra delle norme aziendali. Tutto questo fa parte del nostro impegno alla Customer Satisfaction.**

Tutti i prodotti Transcend, Inc (Transcend) sono garantiti e testati per evitare difetti nei materiali e nella lavorazione e per essere conformi alle specifiche pubblicate. Se il **Lettore 860** di Transcend dovesse avere problemi nel suo funzionamento durante il normale uso dovuto a una impropria lavorazione o a difetti di materiale entro il periodo di garanzia, Transcend si preoccuperà di riparare o sostituire il prodotto malfunzionante. La garanzia è soggetta alle condizioni e limitazioni descritte in questo documento.

**Durata della Garanzia:** il **Lettore 860** di Transcend è coperta da garanzia per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto. Transcend esaminerà il prodotto e deciderà se questo verrà riparato o sostituito. Tale decisione sarà finale e obbligatoria. In caso di sostituzione Transcend si riserva tutti i diritti per fornire un prodotto equivalente e funzionante.

**Limitazioni:** la garanzia non è applicata a prodotti che si guastano per incidenti, abusi, maltrattamenti, installazione impropria, alterazioni, usi impropri, calamità naturali o problemi di elettricità. Il **Lettore 860** di Transcend deve essere usato in base alle conformità degli standard industriali. Transcend non si prenderà la responsabilità per danni causati da terzi. Transcend non è da considerarsi in nessuna circostanza responsabile per alcuna conseguenza indiretta, o danni incidentali, perdita di profitto, perdita di investimenti, perdita di accordi commerciali o di altro genere, o interferenze nei rapporti d'affari in seguito alla perdita di dati. Transcend, inoltre, non è responsabile per danni o fallimenti di terze parti dell’equipment, anche se l’azienda è stata informata della possibilità. Questa limitazione non è applicabile nel momento in cui questa fosse illegale o non forzata sotto le regolamentazioni delle leggi applicabili.

**Recesso:** I limiti di garanzia appena descritti sono esclusivi, con nessun'altra garanzia inclusa, implicita o stabilita, ma non limitata a nessun'altra garanzia commerciale per particolari scopi. La garanzia non fornisce alcun supporto tecnico o informazioni da parte di Transcend.

**Registrazione On Line:** per avere il servizio di garanzia, occorre registrare il prodotto di Transcend sul sito entro 30 giorni dall’acquisto al sito <http://www.transcend-info.com/Member/Register.asp>

- ❖ Le specifiche di cui sopra potrebbero essere soggette a cambiamenti senza preavviso.

***Transcend Information, Inc.***

<http://www.transcend-info.com/>